

Distr.  
LIMITED

A/C.3/51/L.51  
22 November 1996  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## الجمعية العامة



الدورة الحادية والخمسون  
اللجنة الثالثة  
البند ١١٠ (ب) من جدول الأعمال

### مسائل حقوق الإنسان: مسائل حقوق الإنسان، بما في ذلك النهج المختلفة لتحسين التمتع الفعلي بحقوق الإنسان والحريات الأساسية

الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على  
مشروع القرار A/C.3/51/L.39

بيان مقدم من الأمين العام وفقا للمادة ١٥٣ من  
النظام الداخلي للجمعية العامة

١ - بموجب أحكام الفقرتين ٢ و ٣ من منطوق مشروع القرار A/C.3/51/L.39، تقوم الجمعية العامة بما يلي:

(أ) تكرر تأكيد الحاجة إلى ضمان توفير جميع ما يلزم من الموارد البشرية والمالية والمادية وموارد الموظفين، دون تأخير، لبرنامج الأمم المتحدة لحقوق الإنسان لتمكينه من الاضطلاع بالولايات المنوطة به بكفاءة وفعالية وعلى وجه السرعة؛

(ب) تطلب إلى الأمين العام توفير موارد بشرية ومالية إضافية، في حدود الميزانية العادية الإجمالية للأمم المتحدة، وتعزيز قدرة المفوض السامي والمركز على أداء الولايات المنوطة بكل منهما على نحو فعال، وعلى الاضطلاع بالأنشطة التنفيذية المنوطة بهما، وعلى التنسيق الفعال مع الإدارات الأخرى ذات الصلة في الأمانة العامة، فضلا عن الأجهزة والهيئات والوكالات المتخصصة الأخرى في منظومة الأمم المتحدة، في جملة أمور، بما في ذلك المسائل السوقية والإدارية، مع إيلاء الاعتبار الواجب للحاجة إلى تمويل وتنفيذ أنشطة الأمم المتحدة المتصلة بالتنمية.

٢ - وتقع المسؤولية عن تحديد مستوى الموارد وطريقة توزيعها في إطار الميزانية البرنامجية ضمن مشمولات اللجنة الخامسة للجمعية العامة، وفقا للنظام الداخلي للجمعية العامة ولعملية الميزانية المعمول بها

حاليا والتي أنشأتها الجمعية العامة في قرارها ٢١٣/٤١ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ و ٢١١/٤٢ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧. وقد أكدت الجمعية العامة من جديد هذه المسؤولية في الفرع سادسا من قرارها ٢٤٨/٤٥ باء المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠، حيث: (أ) أكدت من جديد على أن اللجنة الخامسة هي اللجنة الرئيسية التابعة للجمعية العامة المختصة بالمسؤولية عن المسائل الإدارية ومسائل الميزانية؛ (ب) أكدت من جديد أيضا على دور اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية؛ (ج) أعربت عن قلقها إزاء ما تنحو إليه لجانها الفنية وغيرها من الهيئات الحكومية الدولية في إقحام نفسها في المسائل الإدارية ومسائل الميزانية؛ (د) دعت الأمين العام إلى تزويد جميع الهيئات الحكومية الدولية بالمعلومات اللازمة فيما يتصل بالإجراءات المتعلقة بالمسائل الإدارية ومسائل الميزانية.

٣ - وقد قررت الجمعية العامة، لدى اعتمادها للميزانية البرنامجية للفترة ١٩٩٦-١٩٩٧، أن المبالغ الواردة تحت أبواب الانفاق تمثل مبلغا كليا مؤقتا قدره ٢٠٠ ٢٦٥ ٧١٢ ٢ دولار وأن المستوى المتوقع للوفورات المطلوب تحقيقها خلال فترة السنتين هو ٢٠٠ ٩٩١ ١٠٣ ٩٩١ دولار. وقررت الجمعية العامة كذلك أن المستوى الإجمالي للانفاق المقرر للفترة ١٩٩٦-١٩٩٧ هو ٢٠٠ ٢٧٤ ٦٠٨ ٢ دولار.

٤ - وقد قدم الأمين العام تقريرا إلى الجمعية العامة يحدد فيه التخفيضات اللازمة لجعل مستوى الميزانية البرنامجية للفترة ١٩٩٦-١٩٩٧ يصل ٢ ٦٠٨ مليون دولار (A/C.5/50/57/Add.1). واللجنة الخامسة بصدد النظر في ذلك التقرير، وستقرر كيفية توزيع التخفيضات اللازمة بين مختلف أبواب الميزانية البرنامجية.

-----